



# Neges Heddwch ac Ewillys Da yr Urdd

## Urdd Peace and Goodwill Message



### Cydraddoldeb i Ferched

Hawliau merched yw hawliau dynol  
Hawliau dynol yw hawliau merched  
Ni allwn achub y byd os nad yw'r byd yn gyfartal

Mae hyn yn fwy na hashtag.

Ail-fedyliwn ein geiriau  
Trown y negyddol yn gadarnhaol  
Nid pengaled ond pwerus.  
Nid hunanbwysig, ond hyderus.  
Nid cegog ond awdurdodol  
Nid emosiynol ond angerddol

Ni yw ieuenctid Cymru yn sefyll gyda'n chwiorydd ar  
draws y byd

Mae coronafeirws wedi stopio'r cloc.  
Defnyddiwn y normal newydd i greu dyfodol gwell.  
Dyfodol o addysg i bob merch.  
Dyfodol o ferched llawn hyder.  
Dyfodol cyfartal, o gefn gwlad i'r dinasoedd,  
ar draws y byd.

Ni yw myfyrwyr a disgylion heddiw  
Ni yw arloeswyr ac arweinwyr yfory  
Chwalwn y nenfwd wydr gyda'n gilydd,  
Dilynwn ein breuddwydion,  
Gan ddangos y ffordd i'r genhedaeth nesaf

Mae hyn yn fwy na hashtag.  
Gweithreda er mwyn pob merch.  
Fe gyda Hi gyda Nhw gyda Ni.  
Does dim terfyn ar ein nerth ni, gyda'n gilydd.

### Посланието на Urdd за мир и добра воля за 2021

#### Равенство за жените и момичетата

Правата на жените са човешки права.  
Човешките права дават права на жените.  
Не можем да направим света по-добър без равенство.

Това не е просто е един хаштаг.

Нека преосмислим думите си  
и да заменим отрицателните думи с положителни.  
Не командаща, а уверена.  
Не отворена, а независима.  
Не емоционална, а силна.  
Не упорита, а успяла.

Ние сме младежта на Уелс и пие подкрепяме нашите  
сестри от цял свят.

Коронавирусът спря часовника.  
Нека използваме новия ред, за да създадем едно по-добро  
бъдеще.  
Бъдеще, в което всяко момиче получава образование.  
Бъдеще на уверени жени.  
Равенство за всички, от градовете до селата,  
на изток и на запад.

Днес сме деца и ученици.  
Утре ще бъдем лидери и иноватори.  
Заедно ще разбирем стъкления таван,  
ще гоним мечтите си  
и ще проправим път за следващото поколение.

Това не е просто един хаштаг.  
Това е призив към тебе, да застанеш до всяка жена и  
всяко момиче.  
Той за нея и те с нас.  
Заедно сме непобедими.



@Urddgobaithcymru



@Urdd